

Content

Содержание

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| The 70 th Anniversary of Latvian Academy of Sciences | <u>6</u> | Семидесятая годовщина Латвийской академии наук | <u>6</u> |
| With Pride about Past and View for Future – the 70 th Anniversary of Institute of Physical Energetics | <u>8</u> | С гордостью о прошлом и взглядом на будущее – 70 юбилей основания Института физикальной энергетики | <u>8</u> |
| RealValue Travels to Riga for Latvia Project Launch | <u>10</u> | Начало проекта RealValue в Латвии | <u>10</u> |
| Three Main Topics of Dienas bizness Energy Forum 2016 | <u>11</u> | Три главных вопроса энергетического форума <i>Dienas bizness</i> 2016 | <u>11</u> |
| Guideline on Electricity Transmission System Operation – a Prerequisite for Secure and Efficient Network Operation | <u>16</u> | Методические рекомендации функционирования передающей электросети – основа надежного и эффективного функционирования сети | <u>16</u> |
| Is Electricity Spot Market Losing its Role? | <u>20</u> | Потеряет ли спот рынок электричества своё значение? | <u>20</u> |
| Is the Principle of Common Good Observed? | <u>24</u> | Соблюдается ли принцип наибольшей выгоды? | <u>24</u> |
| The Opening of the Finnish Natural Gas Market | <u>29</u> | Открытие газового рынка Финляндии | <u>29</u> |
| The Opportunities of Nuclear Reactor Heat Use | <u>34</u> | Возможности использования тепла ядерных реакторов | <u>34</u> |
| Teamwork Realises the Potential for Maintenance | <u>39</u> | Потенциал технического обслуживания воплощает работа в команде | <u>39</u> |
| Italian Energy – Closer than It Could Seem | <u>42</u> | Итальянская энергетика – ближе чем могло бы показаться | <u>42</u> |
| New Housing Projects in Riga are Becoming more Affordable | <u>49</u> | Новое жилье в Риге становится более доступным | <u>49</u> |
| Guest of the Issue – Andris Šternbergs | <u>50</u> | Гость номера – Андрис Штернбергс | <u>50</u> |
| The 90 th Anniversary of Voldemārs Fricbergs | <u>55</u> | Фрицберг Вольдемар – учёный и учитель | <u>55</u> |
| The History and Development of Latvian Academy of Sciences | <u>56</u> | История и развитие Латвийской академии наук | <u>56</u> |
| The First Observation of Gravitational Waves | <u>62</u> | Открытие гравитационных волн | <u>62</u> |
| Albert Einstein and his Nobel Prize | <u>66</u> | Альберт Эйнштейн и его Нобелевская премия | <u>66</u> |
| Food and Resource Governance: What Reforms are Necessary to Ensure Sustainable Food Security? | <u>70</u> | Как обеспечить всеобщее право на адекватные продовольственные ресурсы | <u>70</u> |
| Storks Bring Spring | <u>76</u> | Аисты приносят весну | <u>76</u> |
| Protection of White Storks | <u>81</u> | Защита белых аистов | <u>81</u> |
| Safety at Home | <u>82</u> | Безопасность дома | <u>82</u> |